



پاسخ سؤال ۱: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

(ب) اتوبوس

(الف) برخورد کرد

(عربی نهم، درس ۴، صفحه ۵۱)

(مجموعه تمرینات، درس ۸، صفحه ۵۳)

پاسخ سؤال ۲: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

(الف) مترادف: عندما = لَمَّا (هر دو به معنی: هنگامی که، وقتی که)

(ب) متضاد: الیمین (راست) ≠ الیسار (چپ)

معنی سایر کلمات: البتین (پسران)، عندنا (داریم، نزد ما)

(عربی نهم، درس ۳، صفحه ۴۶)

(مجموعه تمرینات، درس ۶، صفحه ۴۰)

پاسخ سؤال ۳: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

(الف) ذَهَبَ (طلا) / معنی سایر کلمات: أسبوع (هفته)، شَهر (ماه)، سَنَة (سال)

(ب) البضائع (کالاها) مفردش: البضاعة (کالا)

(عربی نهم، درس ۷، صفحه ۸۹)

(مجموعه تمرینات، درس ۱، صفحه ۶)

پاسخ سؤال ۴: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

(الف) گزینه ۱ از پروردگارم حل کردن مشکلاتم را می‌خواهم. / توضیح: فعل «أَسألُ» مضارع است (رد گزینه‌های ۲ و ۳) «صِعب» نیز جمع است (رد گزینه ۲)

(ب) گزینه ۳ غذا می‌خورند. / توضیح: کَانَ و مشتقات آن + فعل مضارع: «ماضی استمراری» ترجمه می‌شود. در گزینه ۱ (غذا خوردند) ماضی ساده ترجمه شده. گزینه ۲ (غذا می‌خورند) هم مضارع ترجمه شده.

(عربی نهم، درس ۸، صفحه ۱۰۴)

(مجموعه تمرینات، درس ۱، صفحه ۵)

پاسخ سؤال ۵: (۲/۵ نمره)

(الف) کشاورز در مزرعه چاهی عمیق (ژرف) می‌کند. (حفر می‌کرد) (۷۵/۰ نمره)

(ب) او گمان کرد که کیوتر او را به بیرون آمدن تشویق می‌کند. (۷۵/۰ نمره)

(ج) روی پیاده‌رو راه می‌روند. (۵/۰ نمره)

(د) در کلاس می‌خوابد. / در کلاس می‌خوابی. (۵/۰ نمره)

(عربی نهم، درس‌های ۱ و ۶، صفحه‌های ۱۳ و ۷۷)

(مجموعه تمرینات، درس‌های ۵ و ۸، صفحه‌های ۳۲ و ۵۳)

پاسخ سؤال ۶: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

(ب) نویسنده

(الف) يَنْفَعِلُ

(عربی نهم، درس ۲، صفحه ۲۷)

(مجموعه تمرینات، صفحه ۱۳)

پاسخ سؤال ۷: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

(الف) ما غَسَلْ / توضیح: وجود کلمه اَمْس، نشان‌دهنده این است که فعل باید ماضی باشد و وجود ضمیر متصل «ه» در واژه «يَذَه» نشان‌دهنده این است که فعل باید مفرد مذکر غائب باشد.

(ب) يَصْنَعُونَ / توضیح: فعل باید از لحاظ تعداد و جنس با اسم قبل از خودش هماهنگ باشد. «المُهَنْدِسُونَ» جمع مذکر است لذا فعل نیز باید در صیغه جمع مذکر غائب باشد.

(عربی نهم، درس ۳، صفحه ۴۵)

(مجموعه تمرینات، درس ۷، صفحه ۴۷)

پاسخ سؤال ۸: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

(الف) إجلبا / توضیح: با توجه به «یا زَمِيلَتَانِ» که «مثنی مونث» است، فعل بعد از آن نیز باید در صیغه «مثنی مونث مخاطب» باشد.

ترجمه: ای دو هم‌کلاسی (دختر) این میوه‌ها را بیاورید.

(ب) فَأَخْرَجْ / توضیح: با توجه به ضمیر متصل «كَ» که «مفرد مذکر مخاطب» است فعل امر نیز باید در همین صیغه باشد.

ترجمه: گفت: پس از آن (بهشت) بیرون برو (خارج شو) پس همانا تو رانده شده هستی.

(عربی نهم، درس ۳، صفحه ۴۴)

(مجموعه تمرینات، درس ۴، صفحه ۲۶)



پاسخ سوال ۹: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف) لا تَشْرَبْ / با توجه به «یا صدیقی» که «مفرد مذکر مخاطب» است فعل نهی «لا تَشْرَبْ» صحیح می باشد.

ترجمه: ای دوستم از این آب ننوش.

ب) لا تَغْضَبْ / توضیح: با توجه به «یا اخواتی» که «جمع مونث مخاطب» است فعل نهی «لا تَغْضَبْ» صحیح می باشد.

ترجمه: ای خواهرانم به کسی خشم نگیرید. (نسبت به کسی خشمگین نشوید).

(عربی نهم، درس ۶، صفحه ۸۰)

(مجموعه تمرینات، درس ۵، صفحه ۳۳)

پاسخ سوال ۱۰: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف) خواهم شست (فعل مستقبل، متکلم وحده)

ب) دریافت نکرد. (فعل ماضی منفی، مفرد مونث غایب)

ج) شروع نمی شود. (فعل مضارع منفی، مفرد مذکر غایب)

د) بپزید (فعل امر، جمع مونث مخاطب)

(عربی نهم، درس های ۱، ۴ و ۶، صفحه های ۱۳، ۵۱ و ۷۸)

(مجموعه تمرینات، درس ۷، صفحه ۴۶)

پاسخ سوال ۱۱: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف) صفت: المِثَالُ مضافٌ الیه: ضمیر متصل «ه»

ب) مَزْرَعَتُنَا الْكَبِيرَةِ: مزرعة بزرگ ما / عُرْفَتِي الصَّغِيرَةِ: اتاقِ کوچکِ من (اتاقِ کوچکم)

(عربی نهم، درس ۷، صفحه ۹۳)

(مجموعه تمرینات، درس ۷، صفحه ۴۷)

پاسخ سوال ۱۲: (۵/۰ نمره)

گزینه ج) عاقبت، جوینده یابنده بود!

توضیح: حدیث «هر کس چیزی را بخواهد و تلاش کند (آن را) می یابد.» با ضرب المثل «عاقبت، جوینده یابنده بُودا» از لحاظ مفهومی یکسان است.

(مجموعه تمرینات، درس ۵، صفحه ۳۴)

پاسخ سوال ۱۳: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف) نَفَقَاتُ / ترجمه: هزینه های دانشگاه گران بود و من به تنهایی قادر به پرداخت آن نبودم.

ب) دَلِيلُ / ترجمه: حاجیان کاروان به راهنمای سفر نیاز دارند.

ترجمه کلمات اضافه: عَمَال (کارگران) / الصَّحِيفَةُ (روزنامه)

(عربی نهم درس های ۷ و ۸، صفحه های ۹۶ و ۱۰۵)

پاسخ سوال ۱۴: (هر مورد ۲۵/۰ نمره)

الف) درست / ترجمه: راهنمای موزه در مکانی که در آن آثار تاریخی است کار می کند.

ب) نادرست / ترجمه: چاپخانه انباری برای نگهداری مواد غذایی مانند نان است.

(عربی نهم، درس ۷، صفحه ۹۴)

(مجموعه تمرینات، درس ۸، صفحه ۵۵)